



# CombiCarrier II<sup>®</sup>

RIKTLINJER FÖR ANSÖKAN



**Gäller modellnummer:**

CC 2200P

CC 2200PY

CC 2200P-OD

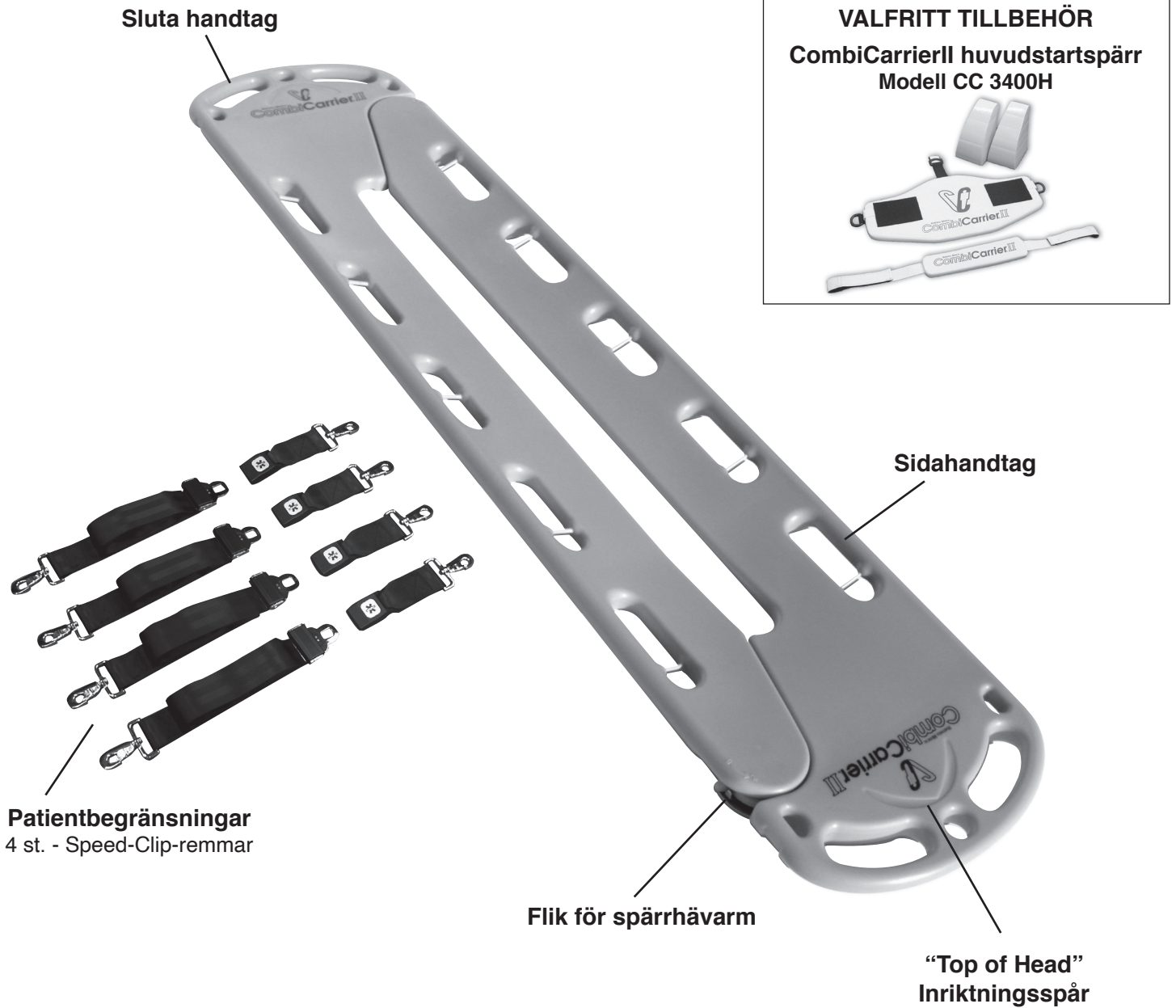
Endast Rx



# CombiCarrier II®

RIKTLINJER FÖR ANSÖKAN

## PRODUKTTERMINOLOGI



## SPECIFIKATIONER

### Mått:

Längd ..... 73.50" (186.7 cm)

Bredd ..... 16.50" (41.9 cm)

Djup ..... 2.19" (5.6 cm)

Vikt ..... 15.60 lbs. (7.08 kg)

Lastkapacitet ..... 450 lbs. (205 kg)

*Vår företagsfilosofi är en ständig förbättring av design och hantverk.  
Specifikationerna kan därför ändras utan föregående meddelande.*

CombiCarrierII® är ett registrerat varumärke som tillhör Hartwell Medical LLC.  
© 2021 Hartwell Medical LLC. Alla rättigheter förbehållna.



## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

<b>Produktterminologi</b> .....	2
<b>Viktig information</b>	
Specifikationer.....	2
Introduktion.....	3
Tillstånd.....	3
Kundservice.....	6
Begränsad garanti.....	6
Returpolicy.....	6
<b>Bruksanvisningar</b>	
Ansökan som delad kull.....	4
Ansökan som bakplatta.....	5
Används med en vakuummadrass.....	5
Använd med en korgbår.....	5
<b>Lagring</b> .....	6
<b>Underhåll och rengöring</b> .....	6
<b>Dellista</b> .....	7
<b>Utbildnings- och underhållslogg</b> .....	8
<b>Training and Maintenance Log</b> .....	8

## INTRODUKTION

CombiCarrierII® har utformats för att underlätta förflyttningen av en skadad eller sjuk person med ett minimum av rörelse till patienten. CombiCarrierII kan användas på samma sätt som en enhet i ett stycke, eller den kan separeras i hälften och skjutas under patienten och sedan fästas ihop liknande en delad kullanordning.

Specifika applikations- och driftstekniker kan variera från användare till användare. Hartwell Medical rekommenderar inte att denna produkt används för något annat syfte än vad den är avsedd för enligt beskrivningen i dessa applikationsriktlinjer. All annan användning eller användning av CombiCarrierII blir produktens användares enda och fullständiga ansvar.

### Användares fysiska förmågor

Alla användare av CombiCarrierII bör känna till dess funktion och bör ha följande grundläggande fysiska förmågor:

- kunna fatta ordentligt med båda händerna
- tillräcklig styrka i rygg, armar och ben för att lyfta, skjuta och dra vikten som hanteras
- bra balans
- god syn och reflexer
- muskulär koordination

**FÖRSIKTIGHET:** Det bör alltid finnas ett tillräckligt antal välutbildade vårdgivare för att säkra och flytta patienten på CombiCarrierII. Var försiktig när du hanterar och manövrerar en patient som är fäst vid CombiCarrierII.

## TILLSTÅND

### *Ett ord av försiktighet*

Dessa riktlinjer för tillämpning är endast avsedda som en guide till lämpliga procedurer som används vid användning av CombiCarrierII.

Det är användarens ansvar för denna professionella medicinska anordning att få kompetent medicinsk utbildning och instruktion. De här riktlinjerna för användning är avsedda att användas av välutbildad och auktoriserad akutmedicinsk personal som arbetar under korrekt medicinsk kontroll eller under medicinsk övervakning av en licensierad läkare.

Riktlinjerna för ansökan är inte avsedda som ett uttalande om den vårdstandard som krävs i någon speciell situation, eftersom omständigheterna och patientens fysiska tillstånd kan variera mycket från en nödsituation till en annan.

Vidare är det inte tänkt att dessa applikationsriktlinjer på något sätt ska ge akutmedicinsk personal information om deras juridiska myndighet utföra sådana aktiviteter

eller förfaranden som beskrivs häri. Bestämmelser är lokala och bör endast göras med myndighet från deras lokala akutvårdsverk och med hjälp av juridisk rådgivare.

Hartwell Medical förespråkar bestämt följande:

- Använd riktlinjerna för ansökan när de godkänns av din lokala akutmedicinska myndighet.
- Övervakad akut medicinsk utbildning krävs i korrekt användning av CombiCarrierII före användning på fältet.
- Korrekt användning av CombiCarrierII kräver minst två utbildade akutmedicinsk personal.
- Det rekommenderas att du fortsätter läkarutbildningen regelbundet med praktisk erfarenhet.





# CombiCarrier II®

## RIKTLINJER FÖR ANSÖKAN

### BRUKSANVISNINGAR

CombiCarrier II® fungerar som två produkter i en. den kan användas som en delad kullanordning eller som en baksida i ett stycke.

### CombiCarrier II-applikation som delad kull (tvådelad enhet)

#### Sidolåsmontering

Separera sidorna på CombiCarrier II genom att ta tag i båda delarna av CombiCarrier II och dra tillbaka på spärrflik. När spärrhakens flik har dragits tillbaka, separera de två delarna av CombiCarrier II. Upprepa samma procedur för den andra änden. Foto 1.



#### Placering av CombiCarrier II

Placera CombiCarrier II (innan du separerar den på mitten) bredvid patienten så att "Top of Head" -spåren ligger i linje med toppen av patientens huvud. CombiCarrier II är 73,5 "(186,7 cm) lång och vissa patienter kan sträcka sig längre än CombiCarrier II. Kontrollera om ytterligare stöpp behövs eller inte.

Medan en skötare upprätthåller stödet för patientens huvud, separera CombiCarrier II-halvorna och placera hälften under patienten. Ytterligare personal kan behövas för att lyfta lätt på axlarna och höfterna på patienten för att CombiCarrier II-sektionen ska kunna glida ordentligt under patienten. Bild 2.



Patienten behöver inte loggas när CombiCarrier II används på detta sätt. Se till att den första halvan är ordentligt placerad under patienten och skjut sedan den andra halvan av CombiCarrier II på plats under patienten. Säkra spärrenheterna en i taget. Kontrollera båda spärrenheterna så att de är helt låsta innan du placerar fasthållarna på patienten.

#### Säkra patientbegränsningarna

CombiCarrier II är förpackad med fyra tvådelade patientbegränsningar. Två remmar används för att bilda ett X-mönster över patientens bröst, en rem ska placeras vid höfterna och en rem ovanför knäna. De två bröstbanden bör fästas bakom patientens axlar och lindas runt toppen av varje axel. Stiften gör det möjligt att använda olika remkonfigurationer. Specifika remplaceringar kommer att bestämmas av omfattningen av patientens skador och lokala medicinska protokoll. Säkra patientens begränsningar ordentligt, men försämra inte patientens andning.

Följ alltid din medicinska chefs riktlinjer när du säkrar patientens begränsningar. Foto 3.



#### Säkra patientens huvud

Följ ALLTID din lokala medicinska chefs riktlinjer när du säkrar patientens huvud och nacke. Om det finns en livmoderhalsband på patienten och en startspärr är motiverad, följ de protokoll som fastställts av din lokala läkare. När du använder en FASPLINT FULLBODY® eller FASPLINT HALFBACK®, patientens huvud ska stabiliseras tillsammans med patientens nacke och torso.

Kontrollera CombiCarrier II-spärrarna och ALLA patientfästen innan du lyfter eller flyttar patienten. Foto 4.





## CombiCarrierII®-applikation som backboard (enhet i ett stycke)

### Sidolåsmontering

Se till att båda sidospärrarna sitter ordentligt fast så att sidhalvorna inte kan skiljas

### Placering av CombiCarrierII

Placera CombiCarrierII bredvid patienten så att "Top of Head" -spåren ligger i linje med toppen av patientens huvud. CombiCarrierII är 73,50 "(186,7 cm) lång och vissa patienter kommer att sträcka sig längre än CombiCarrierII. Kontrollera om ytterligare stöd behövs eller inte.

Patienten kan nu loggas eller lyfts upp på CombiCarrierII. Ha alltid en skötare som upprätthåller stödet för patientens huvud under loggning eller lyftning. Kontrollera båda spärrenheterna så att de är helt låsta innan du placerar fasthållarna på patienten.

I situationer med automatisk avlägsnande kan CombiCarrierII placeras på kanten av bilsätet och patienten kan roteras och gled ut på CombiCarrierII. **Följ alltid din lokala medicinska chefs riktlinjer för att ta ut en patient från ett fordon.** Foto 5.



5

### Säkra patientbegränsningarna

Placera patientens begränsningar som tidigare angivits. Två remmar används för att bilda ett X-mönster över bröstet, en rem i höfterna och en rem ovanför knäna. De två bröstbanden bör fästas bakom patientens axlar och lindas runt toppen av varje axel. Specifika remplaceringar kommer att bestämmas av omfattningen av patientens skador och lokala medicinska protokoll. Säkra patientens begränsningar ordentligt, men försämra inte patientens andning.

I situationer med automatisk avskiljning bör patientens begränsningar placeras och säkras runt patienten innan patienten flyttas bort från fordonet såvida det inte finns någon omedelbar livshotande fara närvarande. **Följ alltid din medicinska chefs riktlinjer när du säkrar patientens begränsningar.**

5

### Securing the Patient's Head

**ALWAYS** follow your local medical director's guidelines when securing the patient's head and neck. If a cervical collar is in place on the patient and a head immobilizer is warranted, follow the protocols established by your local medical director. When using the CombiCarrierII Head Immobilizer, the patient's head should be stabilized after the patient restraints are secured. **Recheck the CombiCarrierII latches and ALL patient restraints prior to lifting or moving the patient.** Photo 6.



6

### USE WITH A VACUUM MATTRESS

The CombiCarrierII can be used to transfer a patient from the ground onto a vacuum mattress with a minimum of movement, eliminating the need to logroll the patient. After the patient is on the vacuum mattress the CombiCarrierII can be removed and the patient can be immobilized in the vacuum mattress. The CombiCarrierII can then be used underneath the EVAC-U-SPLINT® mattress to facilitate end-to-end lifting of the patient. Photo 7.



7

### ANVÄND MED EN BASKET-BÅR

CombiCarrierII kan placeras i de flesta korgsträckare utom de med bendelare. Patienten ska först fästas i CombiCarrierII, sedan placeras i korgbåren och fästas i korgbåren med lämpliga begränsningar som följer med korgbåren.

**VARNING: ALLA vertikala och horisontella lyft ska utföras i enlighet med de riktlinjer som fastställts av din medicinska chef.**





# CombiCarrier II®

## RIKTLINJER FÖR ANSÖKAN

### LAGRING

CombiCarrierII kan placeras i de flesta standardfack på baksidan. Vi rekommenderar att CombiCarrierII förvaras som en enhet i ett stycke med båda halvorna i varandra. Om ett mindre utrymme krävs kan CombiCarrierII lagras åtskilda med en sektion ovanpå den andra för att minska enhetens längd. Patientbegränsningarna ska hållas i närheten av CombiCarrierII för enkel åtkomst. *Bilder 8a och 8b.*



### UNDERHÅLL

För att underhålla CombiCarrierII ordentligt, skapa ett förebyggande underhållsprogram som uppfyller behoven i ditt specifika serviceområde. Daglig inspektion bör omfatta att leta efter allt som kan påverka CombiCarrierII: s styrka eller prestanda, dvs. trasiga delar, lösa skruvar, inaktiva spärrar osv. Om skador upptäcks eller om underhåll krävs, ta CombiCarrierII ur drift tills den har kan repareras eller bytas ut ordentligt.

Plastyorna på CombiCarrierII behöver inget speciellt underhåll. Om metallgrader utvecklas på någon av metalldelarna bör de tas bort med smärgduk. Det är inte tillrådligt att vaxa metalldelarna. Självhäftande tejp fastnar inte på vaxade delar.

### RENGÖRING

Rengör och desinficera CombiCarrierII enligt din medicinska chefs riktlinjer. En 1% blekmedellösning kan användas på CombiCarrierII, men den ska sköljas noggrant med kallt eller ljummet vatten. Ta inte bort spärrenheten om inte Hartwell Medical godkänner det. Spärrenheten kan spolas ut med tvål och vatten eller något kommersiellt desinfektionsmedel. Efter rengöring, torka CombiCarrierII handduk och sätt tillbaka den i drift. En luftslang kan vara till hjälp vid torkning av spärrområdet.

Spärren bör inte kräva smörjning efter rengöring. Om CombiCarrierII används under extrema eller ogynnsamma miljöförhållanden kan mindre smörjning av spärrenheten med ett teflonbaserat spridningsmedel eller WD-40® vara nödvändig. Använd INTE olja eller smörjmedel för fett.

### KUNDSERVICE

Partinummer och serienummer finns på undersidan av båda delarna av CombiCarrierII. Spela in detta nummer med annan viktig information som inköpsdatum och återförsäljarnamn i det angivna utrymmet. Spara den här bruksanvisningen som referens och inkludera den med eventuella ändringar av äganderätten till den här produkten.

Om du behöver kontakta oss ska du alltid ange modellnummer, partinummer och serienummer på din produkt. Om du blir medveten om någon allvarlig händelse relaterad till användningen av enheten bör du rapportera händelsen till Hartwell Medical och till din medicintekniska tillsynsmyndighet.

Om du har några frågor om din CombiCarrierII hjälper vår kundtjänst dig gärna. Vår kundserviceavdelning kan nå genom att ringa (760) 438-5500, måndag till fredag, 8:00 - 16:30 PST.

**Product:** CombiCarrierII  
**Modellnummer:** \_\_\_\_\_  
**Parti #: / Serienummer** \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
**Inköpsdatum:** \_\_\_\_\_  
**Köpt från:** \_\_\_\_\_  
**Datum inspekterad produkt**  
**Och godkänd för användning:** \_\_\_\_\_  
**Fortbildning**  
**Slutförelsedatum:** \_\_\_\_\_

### BEGRÄNSAD GARANTI

CombiCarrierII garanteras i fem år från inköpsdatumet eller mottagningsdatumet om bevis på leverans tillhandahålls. Denna garanti täcker alla defekter i material och utförande vid normal användning.

Alla engångsartiklar och mjuka varor garanteras i 90 dagar från inköpsdatumet eller mottagningsdatumet om bevis på leveransen tillhandahålls.

Varje produkt som påstås vara defekt på grund av material eller utförande inom den angivna tidsperioden kommer att inspekteras av en auktoriserad representant för Hartwell Medical. Skyldigheten ska begränsas till utbyte eller reparation av komponenter som visar sig vara defekta.

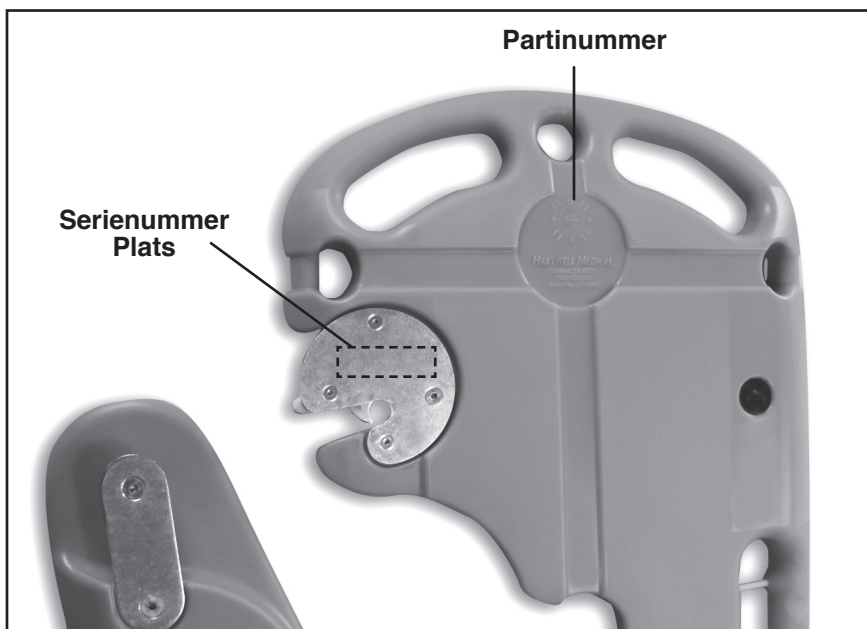
Om en eventuell defekt upptäcks efter att produkten har tagits i bruk, kontakta din Hartwell Medical-återförsäljare direkt. **Lämna INTE produkten utan föregående tillstånd.**

### RETURPOLICY

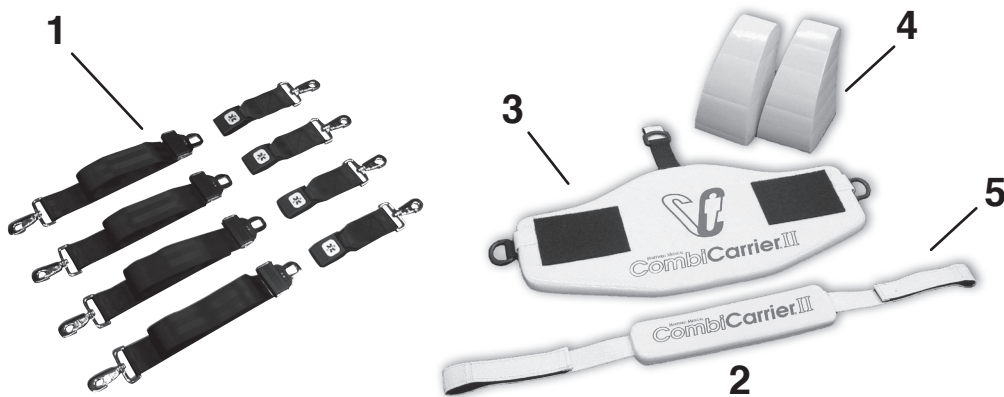
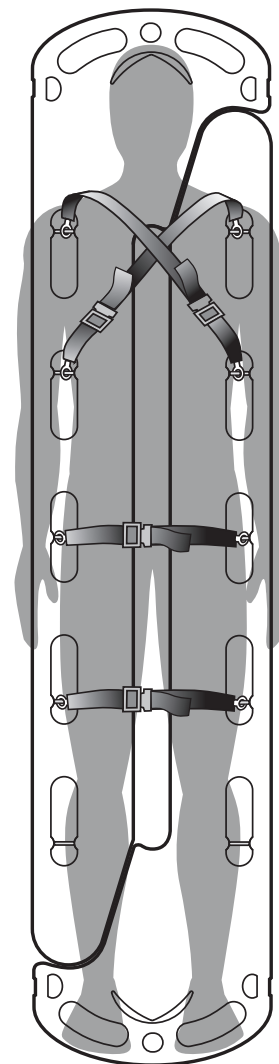
Ingen produkt som påstås vara bristfällig accepteras utan tillstånd från Hartwell Medical. Produkten som accepteras för utredning kommer att rengöras (vid behov), inspekteras, testas och sedan utvärderas för reparation eller utbyte. Returnerade produkter utvärderas efter produktens ålder, produktens skick och förväntad tid för att reparera produkten. Om det anses vara reparationsbart kommer kunden att få en uppskattning innan reparationer påbörjas. Alla reparerade föremål har 90 dagars garanti.



## DELDIAGRAM



## REMAPPLIKATION DIAGRAM



## DELLISTA

Ref#	Ersättning Artikelnummer	Beskrivning	Kvantitet
1	CC 2100-9-400	CombiCarrierII® Patientbegränsningar - Hastighetsklämma (uppsättning 4)	1
2	CC 3400H	CombiCarrierII Huvudstartspärr (komplett set)	1
3	CC 3400-9-100	CombiCarrierII Huvudstartspärr basplatta (vardera)	1
4	CC 3400-9-200	CombiCarrierII Huvudblåsingsstöd (par)	1
5	CC 3400-9-300	CombiCarrierII Huvudremmar huvudrem (vardera)	1

För mer information om ytterligare delar, vänligen kontakta vår kundtjänst på 760-438-5500.



# CombiCarrier II®

## RIKTLINJER FÖR ANSÖKAN

### DOKUMENTATION AV UTBILDNING

---

Alla som kommer att använda eller använda CombiCarrier II® bör krävas att delta aktivt i grundutbildningen och alla efterföljande repetitionsträningar. Detta kommer att säkerställa en tydlig förståelse för CombiCarrier II:s funktion och funktioner. Du bör använda den utbildningsprocess som har godkänts av din organisation och är i enlighet med din medicinska chefs riktlinjer. Viktiga saker att dokumentera bör vara träningsdatum, deltagarnas namn, instruktörens namn och titel och träningsplatsen.

### UNDERHÅLLSLOGG

---

Rutininspektion och underhåll krävs för att hålla CombiCarrier II® redo för omedelbar användning. Om CombiCarrier II vid något tillfälle misstänks inte fungera korrekt ska den tas ur drift tills den kan inspekteras och repareras eller bytas ut ordentligt. Som en del av ditt förebyggande underhållsprogram bör du föra en skriftlig logg över allt underhåll som utförts på CombiCarrier II.



MedEnvoy Global B.V  
Prinses Margrietplantsoen 33  
Suite 123  
2595 AM The Hagu  
The Netherlands

## HARTWELL MEDICAL



Hartwell Medical  
6354 Corte del Abeto, Suite F  
Carlsbad, CA 92011 USA  
PH: (760) 438-5500 FX: (760) 438-2783  
www.HartwellMedical.com



AGCCII 4/24